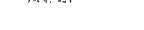
र्डमेल : – dgmsvaranasi1@gmail.com दूरभाष सं०: 0542-2284911





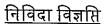
श्रम एवं रोजगार मंत्रालय/Ministry of Labour & Employment खान सुरक्षा महानिदेशालय/Directorate General of Mines Safety

भारत सरकार/Government of India

कार्यालय पता: S-2/639—36, बरूणा विहार कॉलोनी, मेंट्रल जेल रोड, वाराणमी, उत्तर प्रदेश - 221002

मंख्या:S 29025/वा०क्षे०(उ०अं०)/2024/ 2341

वाराणसी, दिनांक <u>24/0</u>1/2024



खान सुरक्षा महानिदेशालय, वाराणसी क्षेत्रीय कार्यालय में स्थित एक Ricoh Photocopier Machine Model MPC3001 (Serial No.- V9316110016) की अविशष्ट मूल्य पर, जहां है जिस स्थिति में है पर विक्री होना प्रस्तावित है, जिसका विवरण नीचे दिये अनुसार है: One condemned Ricoh Photocopier Machine Model MPC3001 (Serial No.- V9316110016) situated at Directorate General of Mines Safety, Varanasi Regional Office, is proposed to be sold on residual value, wherever it is, as per the condition, the details of which are given below:-

01	फोटोकॉपियर मशीन का मेक	Ricoh Photocopier Machine
02	फोटोकॉपियर मशीन की संख्या	01 नग
04	फोटोकॉपियर मशीन का मॉडल	Model MPC3001 (Serial No V9316110016)
05	फोटोकॉपियर मशीन का वर्तमान स्थल	खान सुरक्षा महानिदेशालय, वाराणसी क्षेत्र, S2-639/36, वरूणा विहार कॉलोनी, सेन्ट्रल जेल रोड, वाराणसी, उत्तर प्रदेश।
06	फोटोकॉपियर मशीन की वर्तमान स्तिथि	सक्षम अधिकारी द्वारा रद्दीकृत

उपरोक्त फोटोकॉपियर मशीन की विक्री के लिए दिनांक 15.10.2024 के दोपहर 03.00 बजे तक मुहरबंद निविदा आमंत्रित की जा रही है। कृपया मुहरबंद लिफाफे को खान सुरक्षा निदेशक, खान सुरक्षा महानिदेशालय, वाराणमी क्षेत्र, S2-639/36, वरूणा विहार कॉलोनी, सेन्ट्रल जेल रोड, वाराणमी, उत्तर प्रदेश, को प्रेपित कर लिफाफे के शीर्प भाग में "अविशिष्ट मूल्य पर फोटोकॉपियर मशीन की विक्री हेत् निविदा" लिखना आवश्यक है। यह निविदा उमी दिन शाम 04.30 बजे खोली जाएगी। निविदाकार यदि वे चाहें तो निविदाएँ खोलने की प्रक्रिया के दौरान उपस्थित हो सकते हैं/Sealed tenders are being invited on 15.10.2024 till 03.00 PM for the sale of above Photocopier Machine.



Please send the sealed envelope to the Director of Mines Safety, Directorate General of Mines Safety, Varanasi Region, S2-639/36, Varuna Vihar Colony, Central Jail Road, Varanasi, Uttar Pradesh, It is necessary to write on the top of the envelope "Tender for Sales of Photocopier Machine on Residual Value". This tender will be opened on the same day at 04.30 PM. Tenderers, if they so desire, may be present during the process of opening of tenders.

निविदाकर्ता ध्यान देवें कि उपरोक्त फोटोकॉपियर मशीन का अधिकतम कुल मूल्य उद्धृत करने वाले निविदाकर्ता को ही फोटोकॉपियर मशीन के खरीद करने का आदेश जारी किया जाएगा/Tenderers should note that the order of purchase of Photocopier Machine will be issued only to the tenderer who has quoted the maximum value of the above Photocopier Machine.

इस मंबंध में सामान्य निर्देश इस पत्र के साथ संलग्न है/ In this regard General instructions is enclosed with this letter.

खान सुरक्षा निदेशक वाराणसी क्षेत्र, वाराणसी ।

प्रतिलिपि:-

- 1. वेव साइट पर प्रसारण हेतु।
- 2. नोटिस बोर्ड।
- 3. कार्यालय प्रति।

सामान्य निर्देश/General instructions

- 1. निविदाकार अपनी निविदा, निविदा फार्म में भरकर सील/मुहर लगाकर उद्धृत दर के साथ आवश्यक जानकारी भरकर प्रस्तुत करें/ Tenderers should submit their tender, filled in the tender form, sealed/stamped, along with the quoted rate, filling the necessary information.
- 3. निविदाकार द्वारा उसके निवास के पते का दस्तावेज़ (व्यक्ति के लिए आधारकार्ड, वोटर कार्ड, राशन कार्ड, रेंट एग्रीमेंट तथा सरकार द्वारा जारी किया गया अन्य प्रमाण पत्र) प्रस्तुत करने के पश्चात ही निलामित फोटोकॉपियर मशीन की सुपुर्दगी की कार्यवाही की जाएगी/The process of delivery of the auctioned Photocopier Machine will be done only after the tenderer presents the document of his residence address (Aadhaar card, voter card, ration card, rent agreement and other certificates issued by the government for the individual).
- 4. निविदा फार्म भरते समय फोटोकॉपियर मशीन की निविदा विनिर्दिष्ट प्रोफ़ार्मा के अनुसार भरें/ While filling the tender form, fill the tender of Photocopier Machine as per the specified proforma.
- 5. फोटोकॉपियर मशीन जिस स्थान पर है उसी स्थान से विक्री आदेश निर्गत होने के पश्चात सफल विडर द्वारा 10 दिनों के भीनर कार्यालयीन कार्य (दिवस) समय पर खुद के खर्च से लेनी होगी, अन्यथा उचिन कार्यवाही की जा सकती है/Photocopier Machine will have to be procured by the successful bidder at his own cost within 10 days from the date of issue of sale order from the place where the sale order is located, otherwise appropriate action may be taken.
- 6. फोटोकॉपियर मशीन निविदाकार को जैसी है जहां है के आधार पर स्वीकृत करनी होगी/ Photocopier Machine will have to be accepted by the tenderer on as is where is basis
- 7. इच्छुक खरीददार मौके पर जाकर फोटोकॉपियर मशीन को प्रत्यक्ष रूप से कार्यालयीन कार्य दिवस/समय पर निरीक्षण कर सकते हैं एवं तदनुसार निविदा फार्म में फोटोकॉपियर मशीन का एक मुश्त अविशिष्ट मूल्य दर्ज कर सकते हैं। इस के लिए वे श्री कनकापुडी जीवन कुमार, खान मुरक्षा उप निदेशक से कार्यालयीन समय पर इस टेलीफोन नंवर 0542-2284912 पर संपर्क कर सकते हैं/Interested buyers can visit the spot and inspect the Photocopier Machine directly on the official working day/time and accordingly enter the one time

residual value of the Photocopier Machine in the tender form. For this they can contact Shri Kanakapudi Jeevan Kumar, Deputy Director of Mines Safety by telephone number 0542-2284912 during office hours

- 8. किमी भी निविदा को बिना कोई कारण बनाए स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार खान सुरक्षा निदेशक, वाराणसी क्षेत्र, वाराणसी के पास सुरक्षित रखा गया है/ The Director of Mines Safety, Varanasi Zone, Varanasi reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.
- 9. सफल निविदाकर्ता द्वारा आदेश प्राप्ति के उपरांत आदेश में दर्शीये गए मूल्य की राशि भारतकोष के माध्यम में भुगतान कर उसकी पावती/रसीद की प्रिंटेड प्रति इस कार्यालय में फोटोकॉपियर मशीन लेने से पूर्व जमा किया जाना अनिवार्य है/After receipt of the order by the successful tenderer, it is mandatory to pay the amount shown in the order through Bharat Kosh and submit the printed copy of the acknowledgment/receipt to this office before taking the Photocopier Machine.

संलग्नक:- उपरोक्तनुसार। Enclosed:- As above

> खान सुरक्षा निदेशक वाराणसी क्षेत्र, वाराणसी ।